

1999.10.11.

## Kapunyitás Frankfurtban

MTI/MH

**Holnap nyílik az őszi kiemelkedő kulturális világrendezvénye, az 51. Frankfurteri Könyvvásár. Szerdától kezdve hat napon át a nagyközönség is megkísérelheti áttekinteni a kemény fedeles és puha borítású könyvek, elektronikus kiadványok százezreit, régebbi kiadásokat és újdonságokat.**

Idén Magyarország a frankfurti bemutató központi témája, díszvendége: az országot nem csupán a kiadók képviselik régi és új köteteikkel, lehetőség nyílik egyéb kulturális értékek bemutatására is. Hazánk a volt keleti tömb országai közül elsőként élvezheti október 13-ától 18-áig a díszvendég státusát. A főszereplő ország a gigantikus méretű frankfurti vásárváros legelőkelőbb helyén rendezheti be pavilonját, amelyet a tapasztalatok szerint naponta legkevesebb 12–15 ezer ember keres fel. Tavaly közel 300 ezer látogatót fogadott a vásárváros.

Goethe szülővárosában, a 650 ezres lélekszámú Frankfurtban, ahol minden negyedik lakos külföldi vagy külföldi származású, már a XII. század második felében is rendeztek őszi vásárokat, majd V. Frigyes 1240-ben kiadott vásárrendezési privilégiuma révén az első nemzetközi jelentőségű német vásárvárossá vált.

A látogatók a „magyar csarnokban” élvezhetik a Szép magyar könyvek és a Német-magyar kölcsönhatások a kultúrában című kiállítást. A Magyar hírességek a nagyvilágban című kiállításon nagy magyar feltalálókat és találmányokat méltatnak, az úgynevezett interaktív zeneszobában a közönség áttekintést kaphat a magyar zenetörténeletről, a komolyzenétől a rockig. A Books on Hungary című nemzetközi kiállításon 1500 kiadványt mutatnak be, amelyek valamilyen módon Magyarországgal foglalkoznak. A valamilyen módon magyar vonatkozású könyvek száma azonban jóval több ennél: a szervezők tízezer kötetet emlegetnek. A Németországban már ismert és népszerű szerzők (Szabó Magda, Kertész Imre, Konrád György, Dalos György, Nádas Péter, Esterházy Péter, **Eörsi István**), a magyar irodalom klasszikusai (például Németh László, Márai Sándor) mellett külföldön kevésbé ismert szerzők (Kukorelly Endre, Garaczi László, Bartis Attila, Márton László, Závada Pál) műveit is kiállítják, de fellelhetők a tárlókon a határon túli magyar írók (például Sütő András, Grendel Lajos) alkotásai is. Mint Szegedy-Maszák Mihály miniszteri biztos egyik interjújában hangsúlyozta: Frankfurtban jelen lesznek azok a könyvek, amelyeket korábban támogattak különböző szervek, olyanok, amelyek az elmúlt egy évben részesültek támogatásban, s végezetül azok, amelyek magyar közreműködéstől teljesen függetlenül jelennek (vagy még évekkel ezelőtt jelentek) meg, például német kiadók jóvoltából. Hivatalos magyar támogatással körülbelül ötszáz könyv jut el Frankfurtba.

A frankfurti magyar szereplés körülbelül egymilliárd forintba kerül. A költségekből a magyar felet mintegy 600 millió forint terheli, a többit a partnerek adták. A Grewe Alapítvány például 22 millió forintot, Josef von Ferenczy 6,5 milliót, de megtakarítást jelent, hogy például a „magyar csarnok” egy részét Magyarország ingyen kapta meg a frankfurtiaktól. A frankfurti magyar könyvesnapokat, irodalmi esteket áradó bőségben egészítik ki a társművészetek: zenekari és szólóhangversenyek (Nemzeti Filharmonikus Zenekar, Kocsis Zoltán, Ránki Dezső, Tomkins énekegyüttes), már láthatók Frankfurtban az Esterházy-gyűjtemény darabjai, Rippl-Rónai József képei, magyar filmek és plakátok, színházi ősbemutatók, a magyar zsidóság történetét dokumentáló fotók, filmek és tárgyak.